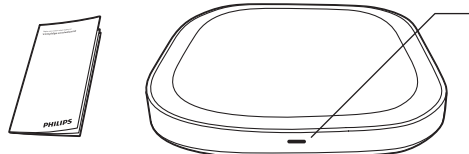


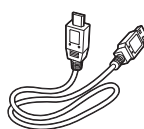


|                             |                          |
|-----------------------------|--------------------------|
| User manual                 | Brukerhåndbok            |
| Krátká uživatelská příručka | Instrukcja obsługi       |
| Brugervejledning            | Manual do utilizador     |
| Benutzerhandbuch            | Manual de utilizare      |
| Manual del usuario          | Návod na používanie      |
| Käyttöopas                  | Uporabniški priročnik    |
| Mode d'emploi               | Kullanım kılavuzu        |
| Felhasználói kézikönyv      | Руководство пользователя |
| Manuale utente              | Εγχειρίδιο χρήσης        |
| Gebruiksaanwijzing          |                          |

Get product support at  
www.philips.com/support



**EN** LED charging indicator | **CS** Indikátor nabíjení LED | **DA** LED-opladningsindikator | **DE** LED-Ladeanzeige | **ES** Indicador LED de carga | **FI** Latauksen merkkivalo | **FR** Voyant de charge | **HU** LED töltétségjelző | **IT** Indicatore di ricarica LED | **NL** LED-oplaadindicator | **NO** LED-ladeindikator | **PL** Wskaźnik ładowania LED | **PT** Indicador LED de carregamento | **RO** Led indicator de încărcare | **SK** LED indikátor nabíjania | **SL** LED-indikator polnjenja | **TR** LED şarj göstergesi | **RU** Светодиодный индикатор зарядки | **EL** Δείκτης LED φόρτισης



**EN** Micro USB charging cable x 1pc (Power only) | **CS** Nabíjecí kabel s konektorem micro USB x 1 kus (pouze napájení) | **DA** Mikro-USB-opladningskabel x 1 stk. (kun til opladning) | **DE** Micro-USB-Ladekabel x 1 Netzkabel (nur Laden) | **ES** Cable de carga micro USB x 1 PC (solo carga) | **FI** Micro USB -latauskaapeli 1 kpl (vain lataus) | **FR** 1 câble de recharge micro USB (alimentation uniquement) | **HU** Micro USB-töltőkábel x 1 db (csak töltésre) | **IT** Cavo di ricarica micro USB, 1 pz (solo alimentazione) | **NL** Micro-USB-oplaadkabel x 1 stuk (Alleen voor stroom) | **NO** Mikro-USB-ladekabel x1 (kun til strøm) | **PL** przewód do ładowania Micro USB (tylko zasilanie) | **PT** Cabo de carregamento micro USB x 1 unid. (apenas carregamento) | **RO** Cablu de încărcare micro USB x 1 (numai de alimentare) | **SK** Nabíjecí kábel Micro USB x 1 ks (iba napájanie) | **SL** Kabel mikro USB za polnjenje, 1 kos (samo napajanje) | **TR** Mikro USB şarj kablosu x 1 adet (Yalnızca güç) | **RU** Кабель для зарядки micro-USB, 1 шт. (только питание) | **EL** 1 καλώδιο φόρτισης Micro USB (μόνο για τροφοδοσία)



Copyright © Gibson Innovations Limited 2017. All rights reserved. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips NV and are used under license.



**EN**  
**1** Connect the wireless charger with the USB charging cable to your laptop or a power adapter.  
**2** The LED charging indicator will turn into green.  
**3** Put your Qi enabled smartphone on the wireless charger. After one or two seconds, the LED charging indicator will turn into blue. If it does not turn into blue, reposition your smartphone to align its charging coil with the wireless charger.

**CS**  
**1** Bezdrátovou nabíječku propojte s USB nabíjecím kabelem a následně s vaším laptopem nebo napájecím adaptérem.  
**2** Indikátor nabíjení LED začne svítit zeleně.  
**3** Smartphone s technologií standardu Qi položte na bezdrátovou nabíječku. Po jedné nebo dvou vteřinách začne indikátor nabíjení LED svítit modře. Pokud svítí modře nezačne, natočte smartphone tak, aby byla jeho nabíjecí cívka vyrovnaná s nabíječkou.

**DA**  
**1** Tilslut den trådløse oplader med USB-opladningskablet til din bærbare computer eller en strømadapter.  
**2** LED-opladningsindikatoren skifter til grønt.  
**3** Tilslut din Qi-aktiverede smartphone til den trådløse oplader. Efter et eller to sekunder skifter LED-opladningsindikatoren til blå. Hvis den ikke skifter til blå, kan du flytte din smartphone, så opladningsspølen er rettet ind efter den trådløse oplader.

**DE**  
**1** Schließen Sie das kabellose Ladegerät über das USB-Ladekabel an Ihren Laptop oder ein Netzteil an.  
**2** Die LED-Ladeanzeige leuchtet grün auf.  
**3** Legen Sie Ihr Qi-fähiges Smartphone auf das kabellose Ladegerät. Nach ein bis zwei Sekunden leuchtet die LED-Ladeanzeige blau auf. Wenn sie nicht blau aufleuchtet, positionieren Sie Ihr Smartphone neu, um die Ladewicklung am kabellosen Ladegerät auszurichten.

**ES**  
**1** Conecte el cargador inalámbrico con el cable de carga USB al portátil o al adaptador de corriente.  
**2** El indicador LED de carga se enciende en verde.  
**3** Coloque el smartphone con tecnología Qi en el cargador inalámbrico. Después de uno o dos segundos, el indicador de carga LED se enciende en azul. Si no se enciende en azul, vuelva a colocar el smartphone para ajustarlo a la bobina de carga con el cargador inalámbrico.

**FI**  
**1** Liitä langaton laturi USB-latauskaapeli kaapelilla kannettavaan tietokoneeseen tai verkkolaitteeseen.  
**2** Latauksen merkkivalo muuttuu vihreäksi.  
**3** Aseta Qi-yhteensopiva älypuhelin langattomaan laturiin. Muutamana sekunnina kuluttua latauksen merkkivalo muuttuu siniseksi. Jos merkkivalo ei muutu siniseksi, kohdista älypuhelimien latausliitäntä langattomaan laturiin.

**FR**  
**1** Connectez le chargeur sans fil avec le câble de recharge USB à votre ordinateur portable ou à un adaptateur secteur.  
**2** Le voyant de charge devient vert.  
**3** Placez votre smartphone compatible Qi sur le chargeur sans fil. Au bout d'une à deux secondes, le voyant de charge devient bleu. Si ce n'est pas le cas, repositionnez votre smartphone de façon à aligner sa bobine de charge avec le chargeur sans fil.

**HU**  
**1** Csatlakoztassa a vezeték nélküli töltőt az USB-töltőkábelrel laptophoz vagy hálózati adapterhez.  
**2** A LED töltétségjelző zöldre vált.  
**3** Csatlakoztassa a Qi-t támogató okostelefonját a vezeték nélküli töltőhöz. Egy vagy két másodperc után a LED töltétségjelző kékre vált. Ha nem vált kékre, az okostelefon helyzetét megváltoztatva igazítsa annak töltőtekercsét a vezeték nélküli töltőhöz.

**IT**  
**1** Collegare il caricatore wireless con il cavo di ricarica USB al computer portatile o a un alimentatore.  
**2** L'indicatore di ricarica LED diventa verde.  
**3** Posizionare lo smartphone Qi sul caricatore wireless. Dopo un secondo o due, l'indicatore di ricarica LED diventa blu. Se l'indicatore di ricarica non diventa blu, riposizionare lo smartphone allineando la bobina di ricarica con il caricatore wireless.

**NL**  
**1** Verbind de draadloze oplader via de USB-oplaadkabel met uw laptop of een stroomadapter.  
**2** De LED-oplaadindicator wordt groen.  
**3** Plaats uw Qi-smartphone op de draadloze oplader. De LED-oplaadindicator wordt na enkele seconden blauw. Als de indicator niet blauw wordt, verplaatst u de smartphone zodat de oplaadspoel gelijk ligt met de draadloze oplader.

**NO**  
**1** Koble den trådløse laderen med USB-ladekabelen til en bærbart datamaskin eller en strømadapter.  
**2** LED-ladeindikatoren lyser grønt.  
**3** Legg den Qi-aktiverede smarttelefonen oppå den trådløse laderen. Etter ett eller to sekunder lyser LED-

ladeindikatoren blått. Hvis den ikke begynner å lyse blått, bør du flytte smarttelefonen slik at ladespølen er parallell med den trådløse laderen.

**PL**  
**1** Podłącz ładowarkę bezprzewodową do laptopa lub zasilacza za pomocą przewodu do ładowania USB.  
**2** Wskaźnik ładowania LED zmieni kolor na zielony.

**PT**  
**1** Ligue o carregador sem fios com o cabo de carregamento USB ao computador portátil ou a um adaptador de corrente.  
**2** O indicador LED de carregamento acende-se com uma luz verde.  
**3** Coloque o seu smartphone compatível com Qi sobre o carregador sem fios. Após um ou dois segundos, o indicador LED de carregamento fica azul. Se o indicador não ficar azul, reposicione o smartphone para alinhar a respectiva bobina de carregamento com o carregador sem fios.

**RO**  
**1** Conecteați încărcătorul wireless cu cablul de încărcare USB la laptop sau la un adaptor de alimentare.  
**2** LED-ul indicator de încărcare va deveni verde.  
**3** Pune smartphone-ul compatibil Qi pe încărcătorul wireless. După una sau două secunde, LED-ul indicator de încărcare va deveni albastru. Dacă nu devine albastru, re poziționează smartphone-ul pentru a-i alinia bobina de încărcare cu încărcătorul wireless.

**SK**  
**1** Bezdrátovú nabíjačku pripojte pomocou nabíjacieho kábla USB k počítaču alebo sieťovému adaptéru.  
**2** LED indikátor nabíjania sa rozsvieti nazeleno.  
**3** Na bezdrátovú nabíjačku položte smartfón s technológiou Qi. Po jednej alebo dvoch sekundách sa LED indikátor nabíjania rozsvieti namodro. Ak sa nerozsvieti namodro, premiestnite smartfón tak, aby bola jeho nabíjacia cievka zarovnaná s bezdrátovou nabíjačkou.

**SL**  
**1** Brezžični polnilnik prek kabla USB za polnjenje povežite s prenosnikom ali napajalnim adapterjem.  
**2** LED-indikator polnjenja bo zasvetil zeleno.  
**3** Pametni telefon, ki podpira tehnologijo Qi, položite na brezžični polnilnik. LED-indikator polnjenja po nekaj sekundah začne svetiti modro. Če indikator ne začne svetiti modro, spremenite položaj pametnega telefona in tuljavo za polnjenje telefona poravnajte z brezžičnim polnilnikom.

**TR**  
**1** Kablosuz şarj cihazını USB şarj kablosuyla dizüstü bilgisayarınıza veya bir güç adaptörüne bağlayın.  
**2** LED şarj göstergesi yeşil yanar.  
**3** Qi özellikli akıllı telefonunuzu kablosuz şarj cihazına yerleştirin. Bir veya iki saniye sonra LED şarj göstergesi mavi yanar. Gösterge mavi yanmazsa akıllı telefonunuzu şarj bobinini kablosuz şarj cihazıyla hizalamak için akıllı telefonunuzu yeniden konumlandırın.

**RU**  
**1** Подключите беспроводное зарядное устройство к ноутбуку или адаптеру питания с помощью USB-кабеля для зарядки.  
**2** Светодиодный индикатор зарядки загорится зеленым светом.  
**3** Положите смартфон с поддержкой стандарта Qi на беспроводное зарядное устройство. Через 1–2 секунды светодиодный индикатор зарядки загорится синим светом. Если он не загорелся синим светом, поменяйте положение смартфона таким образом, чтобы его приемная катушка находилась на беспроводном зарядном устройстве.

**EL**  
**1** Συνδέστε τον ασύρματο φορτιστή με το καλώδιο φόρτισης USB στον φορητό υπολογιστή σας ή σε ένα τροφοδοτικό.  
**2** Ο δείκτης LED φόρτισης θα ανάψει με πράσινο χρώμα.  
**3** Τοποθετήστε smartphone με δυνατότητα Qi στον ασύρματο φορτιστή. Μετά από ένα ή δύο δευτερόλεπτα, ο δείκτης LED φόρτισης θα γίνει μπλε. Αν δεν γίνει μπλε, επανατοποθετήστε το smartphone για να ευθυγραμμίσετε την επιφάνεια φόρτισης του με τον ασύρματο φορτιστή.





## FR Spécificités

|                     |  |
|---------------------|--|
| Norme :             | Qi (Pour les téléphones et autres appareils dotés de la technologie sans fil Qi) |
| Entrée:             | 9V CC, 1.8A / 5V CC, 2A  |
| Fréquence:          | 110 - 205 KHz  |
| Distance de charge: | 4 à 10 mm  |
| Conversion:         | jusqu'à 75 %   |

## HU Műszaki adatok

|                   |   |
|-------------------|---|
| Szabvány:         | Qi (A Qi vezeték nélküli technológiát támogató telefonok és egyéb eszközök számára) |
| Bemenet:          | egyenáram 9V 1.8A / 5V 2A   |
| Frekvencia:       | 110–205 kHz   |
| Töltési távolság: | 4–10 mm   |
| Átalakítás:       | akár 75%-ig   |

## IT Specifiche

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Standard:             | Qi (Per telefoni e altri dispositivi dotati di tecnologia wireless Qi) |
| Ingresso:             | CC 9V, 1.8A / CC 5V, 2A  |
| Frequenza:            | 110 - 205 KHz  |
| Distanza di ricarica: | 4-10 mm  |
| Conversione:          | fino al 75%  |

## NL Specificaties

|                |  |
|----------------|--|
| Standaard:     | Qi (Voor telefoons en andere apparaten met draadloze Qi-technologie) |
| Ingang:        | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A  |
| Frequentie:    | 110 - 205 KHz  |
| Oplaadafstand: | 4-10 mm  |
| Conversie:     | tot 75%  |

## NO Spesifikasjoner

|               |   |
|---------------|---|
| Standard:     | Qi (For telefoner og andre enheter aktivert med Qi trådløs teknologi) |
| Inngang:      | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A   |
| Frekvens:     | 110–205 KHz   |
| Ladeavstand:  | 4–10 mm   |
| Konvertering: | opptil 75 %   |

## PL Dane techniczne

|                      |   |
|----------------------|---|
| Standard:            | Qi (Do telefonów i innych urządzeń z obsługą technologii bezprzewodowej Qi) |
| Wejście:             | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A   |
| Częstotliwość:       | 110–205 kHz   |
| Odległość ładowania: | 4–10 mm   |
| Konwersja:           | do 75%  |

## PT Especificações

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Norma:                     | Qi (Para telemóveis e outros dispositivos compatíveis com a tecnologia sem fios Qi) |
| Entrada:                   | CC 9V, 1.8A / CC 5V, 2A   |
| Frequência:                | 110–205 KHz   |
| Distância de carregamento: | 4–10 mm   |
| Conversão:                 | até 75%   |

## RO Specificații

|                        |   |
|------------------------|---|
| Standard:              | Qi (Pentru telefoane și alte dispozitive compatibile cu tehnologia wireless Qi) |
| Intrare:               | 9V c.c., 1.8A / 5V c.c., 2A   |
| Frecvență:             | 110 - 205 KHz   |
| Distanță de încărcare: | 4-10 mm   |
| Conversie:             | până la 75 %  |

## SK Technické údaje

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Norma:                       | Qi (V prípade telefónov a iných zariadení s podporou bezdrôtovej technológie Qi) |
| Vstup:                       | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A  |
| Frekvencia:                  | 110 - 205 KHz  |
| Vzdialenosť počas nabíjania: | 4 - 10 mm  |
| Konverzia:                   | až 75 %  |

## SL Specifikacije

|                        |  |
|------------------------|--|
| Standard:              | Qi (Za telefone in druge naprave, ki podpirajo brezžično tehnologijo Qi) |
| Vhod:                  | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A  |
| Frekvenca:             | 110–205 KHz  |
| Razdalja za polnjenje: | 4–10 mm  |
| Pretvorba:             | do 75 %  |

## TR Teknik özellikler

|                |   |
|----------------|---|
| Standart:      | Qi (Qi kablosuz teknolojisine sahip telefon ve diğer cihazlar için) |
| Giriş:         | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A   |
| Frekans:       | 110 - 205 KHz   |
| Şarj mesafesi: | 4-10 mm   |
| Dönüştürme:    | En fazla %75  |

## RU Характеристики

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Стандарт:                        | Qi (Для телефонов и других устройств с поддержкой беспроводной технологией Qi) |
| Вход:                            | 9В пост.тока, 1.8А / 5В пост.тока, 2А  |
| Частота:                         | 110–205 кГц  |
| Расстояние беспроводной зарядки: | 4–10 мм  |
| Энергоэффективность:             | до 75%   |

## EL Προδιαγραφές

|                    |   |
|--------------------|---|
| Πρότυπο:           | Qi (Για τηλέφωνα και άλλες συσκευές με δυνατότητα ασύρματης τεχνολογίας Qi) |
| Είσοδος:           | DC 9V, 1.8A / DC 5V, 2A   |
| Συχνότητα:         | 110 - 205 KHz   |
| Απόσταση φόρτισης: | 4-10 χιλ.   |
| Μετατροπή:         | Έως και 75%   |



## EN Caution

- Do not use in a hot, humid or corrosive environment.
- Do not place the wireless charger too close to magnetic stripes or chip cards.
- Please keep the wireless chargers at least 20cm away from any implantable medical devices (pacemakers, implantable cochlear, etc.).
- Keep away from children.
- Do not use a metal case for your smartphone.
- For ideal charging experience, please align the position of the wireless charger with the charging coil of your smartphone; and the thickness of the phone case should be below 2mm.

## CS Upozornění:

- Nepoužívejte v horkém, vlhkém nebo korozivním prostředí.
- Nabíječku nepokládejte k magnetům nebo čipovým kartám.
- Nabíječku uchovávejte nejméně 20 cm od implantabilních zdravotnických prostředků (kardiostimulátory, naslouchátka atd.).
- Udržujte mimo dosah dětí.
- Kovový kryt ze smartphonu před nabíjením odejměte.
- Pro efektivní nabíjení natočte smartphone tak, aby byla jeho nabíjecí cívka vyrovnaná s nabíječkou. Tloušťka krytu by neměla přesáhnout 2 mm.

## DA Forsigtig:

- Må ikke benyttes i varme, fugtige eller korrosive miljøer.
- Den trådløse oplader må ikke komme for tæt på magnetiske striber eller chipkort.
- Hold de trådløse opladere mindst 20 cm væk fra medicinske implantater (pacemakere, øresneglsimplantater osv.).
- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug ikke en metalkasse til din smartphone.
- For at få den ideelle opladningsoplevelse skal du rette den trådløse oplader ind efter opladningsspolen på din smartphone, og telefonetuiet skal have en tykkelse på under 2 mm.

## DE Achtung:

- Verwenden Sie das Gerät nicht in heißen, feuchten oder ätzenden Umgebungen.
- Platzieren Sie das kabellose Ladegerät nicht zu nah an Magnetstreifen oder Chipkarten.
- Halten Sie das kabellose Ladegerät mindestens 20 cm von implantierten medizinischen Geräten (z. B. Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate, etc.) fern.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.
- Verwenden Sie keine Metallhülle für Ihr Smartphone.
- Um eine ideale Ladeleistung zu erzielen, richten Sie die Position des kabellosen Ladegeräts an der Ladewicklung Ihres Smartphones aus. Die Dicke der Smartphone-Hülle sollte nicht mehr als 2 mm betragen.

## ES Precaución:

- No lo utilice en un entorno cálido, húmedo o corrosivo.
- No coloque el cargador inalámbrico demasiado cerca de tarjetas de bandas o chip magnético.
- Mantenga el cargador inalámbrico al menos a 20 cm de cualquier dispositivo médico implantable (marcapasos, implante coclear, etc.).
- Mantenga fuera del alcance de los niños.
- No utilice una caja de metal para su smartphone.
- Para una experiencia de carga óptima, alinee la posición del cargador inalámbrico con la bobina de carga de su smartphone. Además, el grosor de la funda del teléfono debe ser inferior a 2 mm.

## FI Varoitukset:

- Älä käytä kuumassa tai kosteassa ympäristössä äläkä altista korroosiolle.
- Älä sijoita langatonta laturia liian lähellä magneettinauha- tai sirukortteja.
- Pidä langaton laturi vähintään 20 cm:n etäisyydellä implantoitavista lääkinnällistä laitteista (kuten sydämentahdistimista ja sisäkorvaistutteista).
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä älypuhelinla latauksen aikana metallikotelossa.
- Voit tehostaa latausta kohdistamalla älypuhelimien latausliitäntä langattomaan laturiin ja käyttämällä alle 2 mm:n paksuista suojaakortteja.

## FR Attention :

- Ne l'utilisez pas dans un environnement chaud, humide ou corrosif.
- Ne placez pas le chargeur sans fil trop près de bandes magnétiques ou de cartes à puce.
- Tenez le chargeur sans fil à au moins 20 cm de tout dispositif médical implantable (stimulateur cardiaque, implant cochléaire, etc.).
- Conservez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas de coque métallique avec votre smartphone.
- Pour une charge optimale, alignez la position du chargeur sans fil avec la bobine de charge de votre smartphone et veillez à ce que l'épaisseur de la coque du téléphone soit inférieure à 2 mm.

## HU Figyelem!

- Ne használja forró, párás vagy korrodáló környezetben.
- A vezeték nélküli töltő ne kerüljön túl közel mágneses csíkkhoz vagy chipkártyákhoz.
- A vezeték nélküli töltőt tartsa legalább 20 cm távolságra beültethető orvostechnikai eszközöktől (szívritmus-szabályozó, cochleáris implantátum stb.).
- Gyerekektől távol tartandó.
- Ne használjon fémtokot az okostelefonnal.
- Az optimális töltéshez igazítsa a vezeték nélküli töltő helyzetét az okostelefon töltőtekercséhez, a telefonok vastagsága pedig 2 mm alatt legyen.

## IT Attenzione

- Non usare in ambienti caldi, umidi o in presenza di agenti corrosivi.
- Non posizionare il caricatore wireless in prossimità di bande magnetiche o carte provviste di chip.
- Tenere il caricatore wireless ad almeno 20 cm di distanza da qualsiasi dispositivo medico impiantabile (pacemaker, impianti cocleari ecc.).
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare custodie in metallo per il proprio smartphone.
- Per un'esperienza di ricarica ottimale, allineare la posizione del caricabatterie wireless con la bobina di ricarica dello smartphone. Inoltre, lo spessore della custodia del telefono dovrebbe essere inferiore a 2 mm.

## NL Let op:

- Gebruik de oplader niet in een warme, vochtige of corrosie bevorderende omgeving.
- Plaats de draadloze oplader niet te dicht tegen magnetische strips of chipkaarten aan.
- Houd de draadloze oplader op minimaal 20 cm afstand van implanteerbare medische hulpmiddelen (pacemakers, cochleair implantaat, enz.).
- Houd uit de buurt van kinderen.
- Gebruik geen metalen hoes voor uw smartphone.

- Leg de oplaadspool van uw smartphone gelijk met de draadloze oplader en gebruik een telefoonhoesje dat niet dikker is dan 2 mm voor optimale prestatie.

## NO Forsiktig:

- Ikke bruk i et varmt, fuktig eller korrosivt miljø.
- Ikke plasser den trådløse laderen for nær kort med chip eller magnetisk stripe.
- Hold den trådløse laderen minst 20 cm unna medisinske implantater (pacemaker, cochleaimplantat osv.).
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk et metalltui på smarttelefonen.
- For best mulig lading bør den trådløse laderen ligge parallelt med ladespolen til smarttelefonen, og tykkelsen på telefonetuiet bør være under 2 mm.

## PL Uwaga:

- Nie używaj w gorącym, wilgotnym ani korozyjnym środowisku.
- Nie umieszczaj ładowarki bezprzewodowej zbyt blisko pasków magnetycznych i kart chipowych.
- Trzymaj ładowarki bezprzewodowe w odległości co najmniej 20 cm od wszczepianych urządzeń medycznych (rozruszników serca, implantów ślimakowych itp.).
- Przechowuj z dala od dzieci.
- Nie używaj metalowego etui do smartfona.
- Aby uzyskać optymalne ładowanie, dopasuj położenie ładowarki bezprzewodowej do cewki ładującej smartfona; grubość etui telefonu powinna być mniejsza niż 2 mm.

## PT Atenção:

- Não utilize em ambientes quentes, húmidos ou corrosivos.
- Não coloque o carregador sem fios demasiado perto de cartões de banda magnética ou de chip.
- Mantenha os carregadores sem fios a uma distância mínima de 20 cm de quaisquer implantes de dispositivos médicos (pacemakers, implantes cocleares, etc.).
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não utilize capas metálicas com o smartphone.
- Para obter a melhor experiência de carregamento, alinhe a posição do carregador sem fios com a bobina de carregamento do smartphone; a espessura da capa do telemóvel deve ser inferior a 2 mm.

## RO Atenție:

- Nu utiliza într-un mediu fierbinte, umed sau coroziv.
- Nu așeza încărcătorul wireless prea aproape de benzi magnetice sau carduri cu cip.
- Te rugăm să păstrezi încărcătoarele wireless la cel puțin 20 cm distanță de orice dispozitive medicale implantabile (stimulatoare cardiace, implanturi cochleare etc.).
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Nu utiliza o husă metalică pentru smartphone.
- Pentru o experiență ideală de încărcare, te rugăm să aliniezi poziția încărcătorului wireless cu bobina de încărcare a smartphone-ului; în plus, grosimea husei telefonului trebuie să fie sub 2 mm.

## SK Upozornenie:

- Nepoužívať v horúcom a vlhkom alebo korozívnom prostredí.
- Neumiestňujte bezdrôtovú nabíjačku do blízkosti magnetických pruhov alebo čipových kariet.
- Bezdrôtové nabíjačky uchovávať vo vzdialenosti aspoň 20 cm od akýchkoľvek implantovateľných zdravotníckych pomôcok (kardiostimulátory, implantovateľné cochleárne implantáty a pod.).
- Udržujte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte kovové puzdro pre smartfón.
- Na dosiahnutie najlepšieho nabíjania zarovnaj te bezdrôtovú nabíjačku s nabíjacou cievkou smartfónu. Puzdro telefónu môže mať hrúbku max. 2 mm.

## SL Pozor:

- Polnilnika ne uporabljajte v vročem, vlažnem ali jedkem okolju.
- Brežičnega polnilnika ne postavljajte v neposredno bližino kartic z magnetnim trakom ali kartic s čipom.
- Brežični polnilnik mora biti vsaj 20 cm oddaljen od medicinskih vsadkov, kot so srčni spodbujevalniki, polžasti vsadki itd.
- Hranite zunaj dosega otrok.
- Ne uporabljajte kovinskih ovitkov za pametne telefone.
- Za učinkovito polnjenje zagotovite, da je brezžični polnilnik poravnava s tuljavo za polnjenje v pametnem telefonu in da debelina ovitka telefona ne presega 2 mm.

## TR Dikkat:

- Sıcak, nemli veya aşındırıcı ortamlarda kullanmayın.
- Kablosuz şarj cihazını manyetik şeritler veya akıllı kartların yakınında tutmayın.
- Lütfen kablosuz şarj cihazlarını tüm vücudun yerleştirilmeden tıbbi cihazlardan (kalp pili, koklear implantı, vb.) en az 20 cm uzaklıkta tutun.
- Çocuklardan uzak tutun.
- Akıllı telefonunuzda metal kılıf kullanmayın.
- Lütfen, ideal şarj deneyimi için kablosuz şarj cihazının konumunu akıllı telefonunuzun şarj bobiniyle hizalayın. Telefon kılıfınızın kalınlığı 2 mm'den az olmalıdır.

## RU Предупреждение

- Запрещается использовать прибор в помещениях с высокой температурой, с высокой влажностью и коррозионной средой.
- Запрещается располагать беспроводное зарядное устройство вблизи от карт с магнитными полосами или чипами.
- Храните беспроводное зарядное устройство на расстоянии минимум 20 см от имплантируемых медицинских устройств (электрокардиостимуляторов, кохлеарных имплантов и пр.).
- Храните в недоступном для детей месте.
- Запрещается использовать смартфоны с металлическим чехлом.
- Для эффективной зарядки расположите приемную катушку вашего смартфона на беспроводном зарядном устройстве; толщина чехла телефона не должна превышать 2 мм.

## EL Προσοχή:

- Μην χρησιμοποιείτε σε ζεστό, υγρό ή διαβρωτικό περιβάλλον.
- Μην τοποθετείτε τον ασύρματο φορτιστή πολύ κοντά σε μαγνητικές κάρτες ή κάρτες τσιπ.
- Φυλάξτε τους ασύρματους φορτιστές τουλάχιστον 20 εκ. μακριά από οποιαδήποτε εμφυτεύσιμα ιατρικά βοηθήματα (βηματοδότες, εμφυτεύσιμα κοχλιακά εμφυτεύσιμα κ.λπ.).
- Κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλική θήκη για το smartphone σας.
- Για την ιδανική φόρτιση, ευθυγραμμίστε τη θέση του ασύρματου φορτιστή με την επιφάνεια φόρτισης του smartphone. Το πάχος της θήκης του τηλεφώνου πρέπει να είναι μικρότερο από 2 χιλ.